

CONSTRUIS TON MONDE!



Brochure du concours
pour les enfants et les jeunes

«L'ARCHITECTURE
EST FAITE DE RÊVES,
D'IMAGINATION,
DE COURBES ET
D'ESPACES VIDES.»

Oscar Niemeyer

Montre-nous
comment
tu veux vivre.



LE JEU-CONCOURS

Pour la 51^e édition du Concours International Raiffeisen pour la Jeunesse, le thème central est l'«architecture». A quoi ressemble la maison de tes rêves? Comment aimerais-tu vivre ou comment imagines-tu les espaces de vie du futur? Le monde peut-il être meilleur grâce à l'architecture?

Nous nous réjouissons de recevoir ta peinture, ton dessin ou collage inspiré du thème «CONSTRUIS TON MONDE!».



Remarque

Pour des raisons de lisibilité, nous avons toujours utilisé la forme masculine afin de désigner plusieurs personnes (par exemples des élèves). Cette forme inclut évidemment aussi les jeunes filles et les femmes.

Révèle au monde ton côté créatif!

Réveille l'«architecte» en toi et impressionne le jury par ton imagination. Observe le monde avec tes yeux. Imagine la maison de tes rêves. Imagine comment nous allons vivre à l'avenir, laisse libre cours à ton imagination sur le papier et participe ainsi au 51^e Concours International Raiffeisen pour la Jeunesse.

De superbes prix sont en jeu, si tu participes en nous envoyant ton dessin sur le thème **CONSTRUIS TON MONDE!**

Tu trouveras toutes les informations à propos du concours et de notre quiz sur les pages suivantes.

Le Concours International Raiffeisen pour la Jeunesse sur le web



Tu préfères le digital?
Alors rends-toi en ligne pour
découvrir toutes les
informations concernant le
concours sur
[raiffeisen.ch/
concours](http://raiffeisen.ch/concours)

CONCOURS DE DESSIN: DESSINE ET GAGNE DE SUPERBES PRIX.

Les gagnants seront informés
personnellement en mai 2021.

Conditions de participation

La sélection nationale du jury parmi toutes les œuvres reçues aura lieu en avril 2021. Les décisions du jury ne peuvent pas être contestées. Toute voie de recours est exclue. En envoyant son travail, le participant assure qu'il a lui-même réalisé le dessin et qu'il en est donc l'auteur. Il nous confie le droit de publication. Le participant accepte que ses données personnelles soient utilisées à des fins publicitaires. Normalement, les travaux seront rendus en juin 2021, mais nous ne pouvons pas le garantir. Les travaux des vainqueurs principaux restent la propriété de Raiffeisen Suisse. Tous les gagnants seront informés par courrier. La contre-valeur des prix ne peut être versée en espèces. Aucune correspondance ne sera échangée. Seuls les travaux conçus de façon autonome, sans aide ni modèle, seront acceptés.

Règles du jeu et prix à remporter

Que ce soit une peinture, un dessin, un collage, au pinceau, au crayon ou à la craie, en couleur ou en noir et blanc: tout ce qui te plaît est permis! Tu peux modifier ton image sur ordinateur ou même combiner toutes ces techniques. Il est simplement important de respecter les points suivants:

- Ton dessin doit être au format A3 (42 x 29,7 cm)
- Ton nom complet, ton adresse, ta date de naissance et le cas échéant, le nom de ton école doivent figurer en LETTRES MAJUSCULES au verso. Pour cela, utilise l'étiquette/sticker fournie dans cette brochure du jeu-concours.

Toutes les œuvres nous parvenant dans les délais seront évaluées au niveau national et international par un jury de spécialistes, d'après les cinq aspects suivants: **le respect des consignes du concours, la présentation, le contenu, l'individualité et l'originalité du dessin.**

Prix individuels

1^{er} prix CHF 1'000.-*
2^e prix CHF 500.-*
3^e prix CHF 300.-*

Prix pour les classes
10 classes reçoivent chacune
CHF 500.- et 20 classes
chacune CHF 200.- dans leur
caisse de classe.

De plus, 1'500 cadeaux supplémentaires attendent les heureux gagnants.

* Pour chaque catégorie d'âge. La somme correspondante sera versée sur ton compte Raiffeisen.

TA MISSION

6-8 ans
2013-2015

Tu rêves sûrement de la manière dont tu aimerais vivre. Alors montre-nous à quoi ressemble ton rêve et participe au concours!

A quoi ressemble la maison de tes rêves?

Nous sommes entourés de bâtiments: gratte-ciels, fermes, écoles, hôpitaux, cinémas, piscines. Et chacun d'eux existe pour une bonne raison. A quoi ressemble la maison de tes rêves? Est-ce un petit logement confortable ou un grand loft original? Plutôt à l'ancienne ou super moderne? Aimerais-tu vivre dans un château fort? Dans une cabane dans les arbres? Ou dans un phare? Que doit contenir ton logement? Une fontaine de chocolat ou une grande piscine? Un toboggan entre ta chambre et l'extérieur?

Peins, dessine ou bricole une image du logement de tes rêves.

9-10 ans
2011-2012

C'est l'occasion de concevoir la maison de tes rêves et de gagner un prix. Alors participe au concours!

A quoi ressemble la maison de tes rêves?

S'agit-il d'un bâtiment que tu as vu sur des photos ou que tu as pu admirer en vacances? Est-ce quelque chose de totalement fou: une tanière d'ours, une péniche, une immense usine avec son propre paradis de jeux? Ou as-tu plutôt besoin de beaucoup d'espace autour de la maison pour que tu puisses faire des tours sur ton propre circuit de kart? Peu importe si ton inspiration vient d'un conte de fées ou d'une idée concrète: c'est ta chance de créer la maison de tes rêves.

Laisse libre cours à ton imagination!

11-14 ans
2007-2010

Préfères-tu les villes aux villages? Rêves-tu d'un logement en particulier? Crée ta vision d'un espace de vie et participe au concours!

Comment veux-tu vivre?

Certaines personnes habitent dans de hauts immeubles fonctionnels dans des métropoles. D'autres vivent dans de vieilles fermes à la campagne, dans des villas luxueuses au bord de la mer ou d'une manière plus aventureuse, dans des camping-cars. Y compris nos villes sont aménagées différemment: vertes avec de nombreux parcs et terrains de sport, grises avec de grandes usines et de larges avenues ou colorées avec beaucoup de petites maisons et des routes sinueuses. Certains architectes conçoivent des bâtiments rappelant le monde animal et végétal et respectueux de la nature. D'autres pensent en termes de technologie et veulent entièrement interconnecter les villes du futur. Comment souhaites-tu vivre? Où te sens-tu chez toi? Qu'est-ce qui compte pour toi dans ta maison, ta ville ou ton voisinage?

Montre-nous ta vision d'un futur espace de vie.

15-18 ans
2003-2006

L'architecture peut améliorer notre vie et la rendre plus sûre. La question est de savoir comment? As-tu une idée? Alors fais-nous une démonstration et participe au concours!

Le monde peut-il être meilleur grâce à l'architecture?

L'architecture raconte des histoires. Sur notre vie, notre société et celle des anciennes générations. Elle reflète des cultures, des modes de pensée, des espoirs et des rêves. Certains mouvements ont même révolutionné notre façon de construire. Le meilleur exemple en est l'architecture Bauhaus. La question suivante se pose donc: comment vois-tu les constructions de demain? Nos villes seront-elles entièrement digitalisées et interconnectées? Existera-t-il des espaces communs flexibles dans lesquels il sera possible d'habiter, de vivre et de travailler? L'architecture peut rendre notre vie plus belle, plus sûre et plus confortable. Et elle peut aider à trouver des solutions aux défis de notre époque: la dégradation de l'environnement, les catastrophes naturelles, la surpopulation... A quoi ressemble l'architecture qui enrichira notre monde futur?

Montre-nous tes idées avec ta contribution.

DATE LIMITE D'ENVOI
1^{er} mars 2021
auprès de ta
Banque Raiffeisen



Les gagnants de l'édition 2020

Pour la dernière édition du Concours International Raiffeisen pour la Jeunesse, environ 28'000 enfants et jeunes se sont exprimés de façon artistique sur le thème «Le bonheur, c'est ...». Laisse-toi inspirer par les images gagnantes et participe au concours de cette année!



Linoa Jesus Cunha
1^{ère} place dans la catégorie
des 6 à 8 ans



Sophia Eger
1^{ère} place dans la catégorie
des 9 à 10 ans



Sofia Senoussi
1^{ère} place dans la catégorie
des 11 à 14 ans



Zora Brändle
1^{ère} place dans la catégorie
des 15 à 18 ans

NOUS
TE SOUHAITONS
BEAUCOUP DE
PLAISIR ET
DE CRÉATIVITÉ!

Et bien sûr,
**des résultats
édifiants!**

LE QUIZ DE LA CONSTRUCTION

Participe
et remporte de super prix!

Résous le quiz, gagne et réalise tes rêves!

LE QUIZ!

Réponds au quiz de ta catégorie d'âge et avec un peu de chance, tu gagneras l'un de nos superbes prix! Tu peux participer en ligne ou en déposant le coupon-réponse complété dans ta Banque Raiffeisen: de superbes prix t'attendent.

Mets tes idées à profit!
Amuse-toi bien.

PRIX
1^{er} prix CHF 1'000.-
2^e - 5^e prix CHF 300.- chacun
500 prix supplémentaires seront
également tirés au sort.

Conditions de participation

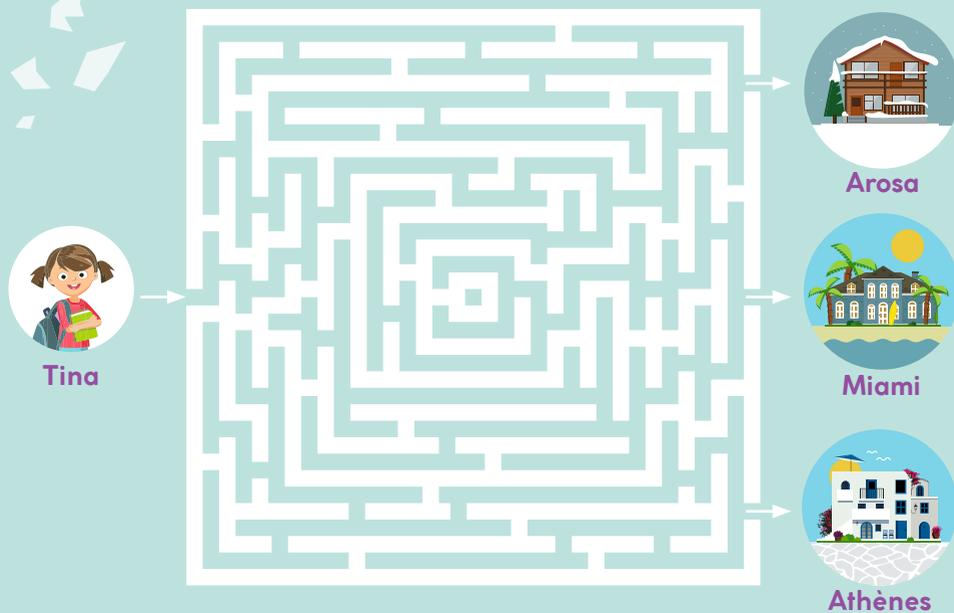
Tous les coupons-réponse contenant les bonnes réponses au quiz et remis dans les délais impartis participent automatiquement au tirage au sort. Seul un coupon-réponse par personne est autorisé. Toute voie de recours est exclue. Le participant accepte que ses données personnelles soient utilisées à des fins publicitaires. Tous les gagnants seront informés par courrier. La contre-valeur des prix ne peut être versée en espèces. Aucune correspondance ne sera échangée.

6-8 ans
2013-2015

9-10 ans
2011-2012

Le chemin de Tina vers la villa de ses rêves

Une nuit, une fée apparaît dans la chambre de Tina et lui chuchote à l'oreille: «Nous savons que tu souhaites plus d'espace pour jouer, alors tu l'obtiendras.» Tina saute du lit, toute joyeuse, mais la fée lève son doigt: «Mais tu devras trouver toi-même le chemin vers la maison de tes rêves.»



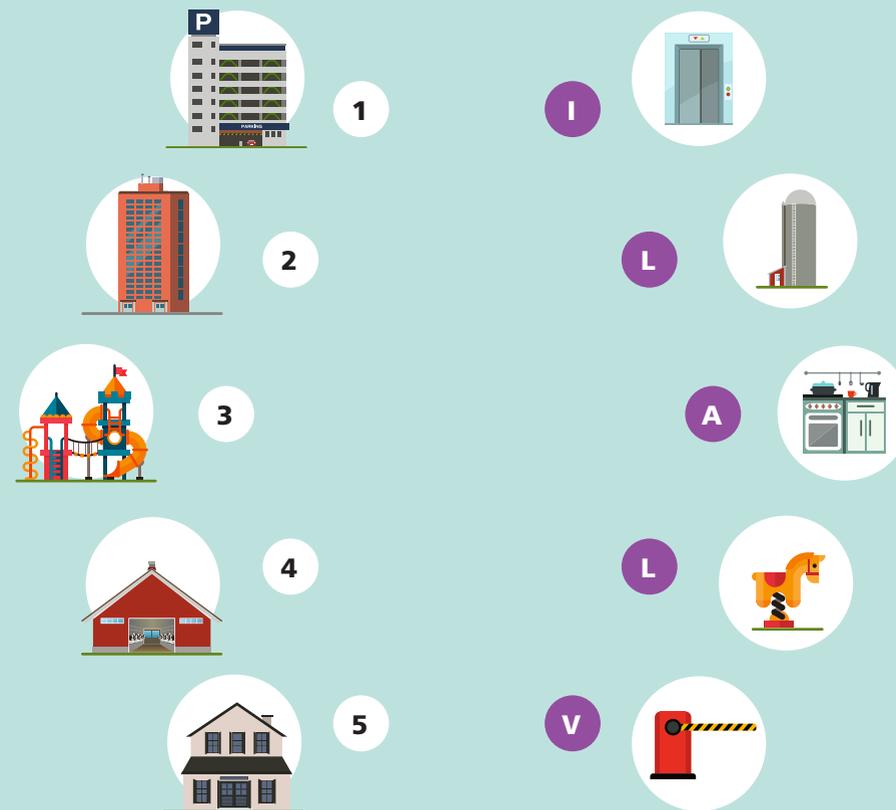
Où se situe la villa des rêves de Tina?



11-14 ans
2007-2010

Es-tu un professionnel de la construction?

Imagine que tu sois architecte, en train de planifier un nouveau bâtiment. Qu'est-ce qui va impérativement ensemble pour bien fonctionner?



Quel est le mot mystère?



RÉSOUS LE QUIZ ET REMPORTE DE FABULEUX PRIX!

Date limite d'envoi des dessins et bulletins
du quiz auprès des Banques Raiffeisen:

1^{er} mars 2021

raiffeisen.ch/concours



**PARTICIPE
MAINTENANT
et remporte
de superbes
prix!**